



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/CONF.182/2
15 de septiembre de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CONFERENCIA DE 1997 DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE PROMESAS DE CONTRIBUCIONES PARA
LAS ACTIVIDADES DE DESARROLLO

ESTADO DE LAS CONTRIBUCIONES PROMETIDAS O PAGADAS EN
LA CONFERENCIA DE 1997 DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE
PROMESAS DE CONTRIBUCIONES PARA LAS ACTIVIDADES DE
DESARROLLO AL 30 DE JUNIO DE 1998

Nota del Secretario General

1. El Secretario General tiene el honor de distribuir, de conformidad con el artículo 21 del reglamento de las conferencias de las Naciones Unidas sobre promesas de contribuciones, un estado de las contribuciones prometidas o pagadas en la Conferencia de 1997 de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, al 30 de junio de 1998. Se hicieron contribuciones a los fondos y programas siguientes:

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Fondo de Medidas Especiales para los Países Menos Adelantados

Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización

Fondo Rotatorio de las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos Naturales

Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas - Fondo Especial de Contribuciones Voluntarias

Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Lucha contra la Desertificación y la Sequía

Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

Programa de estudio del PNUD - Cuenta Especial

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Fondo de Población de las Naciones Unidas

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer

Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos del Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para los Impedidos

Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento

Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud

Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas

Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal

Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones

Fondo Fiduciario para el Desarrollo de África

Fondo Fiduciario para el Segundo Decenio del Transporte y las Comunicaciones en África

Fondo Voluntario para otorgar subsidios de viaje a los países en desarrollo miembros de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura

2. Además de las promesas de contribuciones voluntarias mencionadas supra, se hicieron promesas de contribuciones a los siguientes programas:

Fondo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo

Fondo de Contribuciones Voluntarias especial para apoyar a los países en desarrollo afectados por la sequía para que participen en las negociaciones de la Convención Internacional de Lucha contra la Desertificación

Fondo Renovable Central para Casos de Emergencia

Fondo Fiduciario Voluntario para la Remoción de Minas

3. La Conferencia escuchó los anuncios de promesas de contribuciones de diversos gobiernos a uno o más programas y fondos y también tomó nota de que varios gobiernos no estaban en condiciones de anunciar sus contribuciones, pero se proponían comunicar al Secretario General el anuncio de tales contribuciones tan pronto como pudieran hacerlo, después de la clausura de la Conferencia.

Contribuciones prometidas al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Contribuciones voluntarias			Gastos de los programas voluntarios			
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a	Total en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Alemania	Marcos alemanes	100 000 000	55 719 329				55 719 329
Andorra	Dólares EE.UU.		10 000				10 000
Arabia Saudita	Dólares EE.UU.		2 000 000				2 000 000
Argelia	Dólares EE.UU.		100 000				100 000
Austria	Chelines austríacos	125 820 000	10 055 310				10 055 310
Bangladesh	Dólares EE.UU.		300 000				300 000
Belarús	Dólares EE.UU.		2 000				2 000
Bélgica	Franco belgas	13 999 880	368 418				368 418
Benin	Dólares EE.UU.		4 500				4 500
Botswana	Pula	79 840	21 011				21 011
Brasil	Dólares EE.UU.		400 000				400 000
Bulgaria	Leva	8 823 750	4 985	Leva	100 000	57	5 042
Canadá	Dólares canadienses	41 300 000	29 290 780				29 290 780
Chile	Dólares EE.UU.		650 000				650 000
China	Dólares EE.UU.		2 950 000				2 950 000
Colombia	Dólares EE.UU.		648 560				648 560
Costa Rica	Colones costarricenses	43 260 000	186 110	Colones costarricenses	38 550 000	152 566	338 676
Cuba	Pesos cubanos	1 352 754	1 352 754				1 352 754
Dinamarca	Coronas danesas	550 000 000	81 240 768				81 240 768
Djibouti	Dólares EE.UU.		1 000				1 000
Egipto	Libras egipcias	401 295	118 551	Libras egipcias	197 015	58 202	176 753
Emiratos Árabes Unidos	Dólares EE.UU.		300 000				300 000
Eslovenia	Tolars	350 000	2 188				2 188
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		98 000 000				98 000 000
Etiopía	Dólares EE.UU.		144 928				144 928
Federación de Rusia	Dólares EE.UU.		450 000				450 000
Fiji	Dólares de Fiji	66 000	33 333				33 333
Filipinas	Pesos filipinos	3 235 151	82 716	Pesos filipinos	3 661 599	93 620	176 336
Finlandia	Dólares EE.UU.		11 453 273				11 453 273
Francia	Franco franceses	39 600 000	6 497 931				6 497 931
Ghana	Dólares EE.UU.		40 000				40 000
Guyana	Dólares de Guyana	2 032 000	14 160				14 160
Irlanda	Libras irlandesas	2 199 693	3 084 412				3 084 412
Islandia	Coronas islandesas	18 300 000	272 321				272 321
Islas Turcas y Caicos	Dólares EE.UU.		50 000				50 000
Islas Vírgenes Británicas	Dólares EE.UU.		8 316				8 316
Italia	Liras italianas	19 000 000 000	10 734 463				10 764 463
Jamaica	Dólares jamaicanos	600 000	16 488				16 488

País o región	Contribuciones voluntarias			Gastos de los programas voluntarios			
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a	Total en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Japón	Dólares EE.UU.		79 896 000				79 896 000
Kuwait	Dólares EE.UU.		570 000				570 000
Lesotho	Maloti	105 655	20 436	Dólares EE.UU.		4 603	25 039
Liechtenstein	Franco suizo	10 000	6 849				6 849
Luxemburgo	Franco luxemburgués	20 008 325	526 535				526 535
Malasia	Dólares EE.UU.		385 000				385 000
Malawi	Kwacha malawiano	180 000	6 952				6 952
Maldivas	Dólares EE.UU.		5 000				5 000
Marruecos	Dirhams marroquíes	1 750 000	182 102				182 102
Mauricio	Rupias mauricianas	1 000 000	44 189				44 189
Mauritania	Ouguiyas	1 000 000	5 672				5 672
México	Dólares EE.UU.		404 144				404 144
Mónaco	Franco francés	70 000	11 725				11 725
Mongolia	Dólares EE.UU.		17 000				17 000
Myanmar	Kyats	1 080 000	4 337				4 337
Nicaragua				Dólares EE.UU.		40 000	40 000
Noruega	Coronas noruegas	405 000 000	53 658 814				53 658 814
Nueva Zelanda	Dólares neozelandeses	4 400 000	2 573 099				2 573 099
Países Bajos	Florines neerlandeses	110 000 000	53 732 991				53 732 991
Pakistán	Rupias pakistaníes	20 200 000	458 050	Rupias pakistaníes	4 200 000	95 238	553 288
Panamá	Dólares EE.UU.		100 000	Dólares EE.UU.		100 000	200 000
Polonia	Zlotys	980 000	291 667				291 667
Portugal	Dólares EE.UU.		1 600 000				1 600 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	30 000 000	50 000 000				50 000 000
República Checa	Coronas checas	8 000 000	240 529				240 529
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		21 168				21 168
República Popular Democrática de Corea	Dólares EE.UU.		140 187				140 187
Rumania	Lei	412 631 250	48 539	Lei	206 315 625	24 270	72 809
Rwanda	Dólares EE.UU.		16 990				16 990
Samoa	Dólares EE.UU.		6 000				6 000
Santo Tomé y Príncipe	Dobras	100 654 750	14 396				14 396
Seychelles	Dólares EE.UU.		1 000				1 000
Singapur	Dólares EE.UU.		180 000	Dólares EE.UU.		120 000	300 000
Sudán	Libras sudanesas	5 000 000	2 688				2 688
Suecia	Dólares EE.UU.		59 968 102				59 968 102
Tailandia	Bath	22 493 000	562 325				562 325
Tonga	Dólares EE.UU.		10 000				10 000

País o región	Contribuciones voluntarias			Gastos de los programas voluntarios			
	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a	Total en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Túnez	Dinares tunecinos	257 000	221 934				221 934
Ucrania	Hryvnas	400 000	199 005				199 005
Viet Nam	Dólares EE.UU.		26 884				26 884
Total			622 768 914			688 556	623 457 470

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Promesas de contribuciones al Fondo de Medidas Especiales para
los Países Menos Adelantados para 198, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad total en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Benin	Dólares EE.UU.		<u>1 000</u>
Total			1 000

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día de pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Fondo de las Naciones Unidas para el
Desarrollo de la Capitalización para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Austria	Chelines austríacos	600 000	48 387
Bangladesh	Dólares EE.UU.		5 000
China	Dólares EE.UU.		30 000
Cuba	Pesos cubanos	20 000	20 000
Dinamarca	Coronas danesas	25 000 000	3 692 762
Japón	Dólares EE.UU.		1 304 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 500
Lesotho	Maloti	4 231	818
Malawi	Kwacha malawianos	60 000	2 318
Maldivas	Dólares EE.UU.		2 000
Myanmar	Dólares EE.UU.		5 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	11 250 000	5 497 556
Nueva Zelandia	Dólares neozelandeses	350 000	204 678
República de Corea	Dólares EE.UU.		22 000
Suecia	Dólares EE.UU.		2 696 629
Túnez	Dinares tunecinos	2 732	<u>2 359</u>
Total			13 535 007

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día de pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Fondo Rotatorio de las
las Naciones Unidas para la Exploración de los Recursos
Naturales para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
China	Dólares EE.UU.		20 000
Indonesia	Dólares EE.UU.		<u>10 000</u>
Total			30 000

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Fondo Especial de Contribuciones
Voluntarias del Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas
para 1998, al 30 Junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Alemania	Marcos alemanes	3 500 000	1 950 177
Austria	Chelines austríacos	780 000	56 452
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 250
Botswana	Pula	24 950	6 566
China	Dólares EE.UU.		30 000
Chipre	Dólares EE.UU.		2 455
Egipto	Dólares EE.UU.		3 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		1 000
Lesotho	Maloti	4 261	824
Marruecos	Dólares EE.UU.		5 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	750 000	371 287
Panamá	Dólares EE.UU.		500
República Checa	Coronas checas	1 000 000	30 066
Tailandia	Dólares EE.UU.		3 000
Túnez	Dinares tunecinos	5 000	<u>4 318</u>
Total			<u>2 465 895</u>

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Fondo de las Naciones Unidas de Ciencia
y Tecnología para el Desarrollo para 1998, al 30 de junio 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Bangladesh	Dólares EE.UU.		2 600
Fiji	Dólares de Fiji	1 100	556
Indonesia	Dólares EE.UU.		15 000
Lesotho	Maloti	3 354	649
Pakistán	Rupias pakistaníes	900 000	20 471
Panamá	Dólares EE.UU.		<u>2 000</u>
Total			41 276

^a Las promesas de contribuciones en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Fondo Fiduciario de las Naciones
Unidas para la Lucha contra la Desertificación y la Sequía
para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Benin	Dólares EE.UU.		1 000
Finlandia	Dólares EE.UU.		277 075
Ghana	Dólares EE.UU.		5 000
Lesotho	Maloti	2 200	426
Mónaco	Francos franceses	20 098	3 273
Portugal	Dólares EE.UU.		100 000
Sudáfrica	Dólares EE.UU.		<u>5 000</u>
Total			391 774

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Fondo de Desarrollo
de las Naciones Unidas para la Mujer para 1998,
al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Alemania	Marcos alemanes	1 600 000	891 509
Australia	Dólares australianos	342 000	226 490
Austria	Dólares EE.UU.		60 000
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 000
Barbados	Dólares EE.UU.		1 000
Bélgica	Francos belgas	15 000 000	408 719
Brasil	Dólares EE.UU.		25 000
Canadá	Dólares canadienses	1 250 000	874 017
China	Dólares EE.UU.		30 000
Chipre	Dólares EE.UU.		990
Egipto	Libras egipcias	2 000	591
España	Pesetas	7 500 000	47 923
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		850 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		5 000
Finlandia	Dólares EE.UU.		369 433
Ghana	Dólares EE.UU.		5 000
Grecia	Dólares EE.UU.		3 600
Indonesia	Dólares EE.UU.		5 000
Irlanda	Dólares EE.UU.		161 713
Islandia	Coronas islandesas	1 000 000	14 881
Italia	Liras italianas	400 000 000	229 885
Lesotho	Maloti	3 685	713
Liechtenstein	Francos suizos	8 000	5 479
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	14 000 000	381 471
Malasia	Dólares EE.UU.		5 000
Maldivas	Dólares EE.UU.		1 700

/...

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Mauricio	Dólares EE.UU.		132
México	Dólares EE.UU.		2 372
Noruega	Coronas noruegas	15 500 000	2 015 605
Nueva Zelandia	Nuevos dólares neozelandeses	300 000	175 439
Países Bajos	Florines neerlandeses	6 400 000	3 168 317
Portugal	Dólares EE.UU.		20 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	500 000	833 333
Samoa	Dólares EE.UU.		1 000
Singapur	Dólares EE.UU.		40 000
Sudáfrica	Rand	99 930	20 311
Tailandia	Dólares EE.UU.		1 865
Turquía	Dólares EE.UU.		12 500
Total			10 896 988

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas al Programa de estudio del
PNUD - Cuenta Especial al 28 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Turquía	Dólares EE.UU.		<u>30 000</u>
Total			30 000

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas
 para la Infancia en concepto de recursos generales para 1998, al
 30 de junio de 1998

(En dólares EE.UU.)

País donante	Recursos generales	Costos locales
<u>Gobiernos</u>		
Alemania	5 978 261	
Arabia Saudita	1 000 000	
Argelia		
Australia	2 970 667	
Austria	1 508 308	
Bangladesh	30 000	
Bélgica		
Benin	3 500	
Bhután	10 000	
Brasil	300 000	
Bulgaria	103	
Canadá	9 574 468	
Chile	70 000	7 000
China	1 100 000	60 386
Chipre		
Colombia	450 000	
Côte d'Ivoire	5 000	
Cuba		
Dinamarca	14 492 754	
Djibouti	1 000	
Egipto		
Emiratos Árabes Unidos	100 000	
Eslovenia	3 125	
Estados Unidos de América	100 000 000	
Etiopía	49 277	
Federación de Rusia	500 000	
Fiji	2 424	
Filipinas	140 500	
Finlandia	11 822 733	
Francia	3 960 396	
Gambia		
Ghana	5 000	
Grecia	200 000	
Guatemala	29 364	

/...

País donante	Recursos generales	Costos locales
Honduras	47 232	
Hong Kong, China	11 360	5 542
India		
Indonesia	190 957	
Irlanda	1 902 926	
Islandia	141 369	
Israel	40 000	
Italia	6 779 661	
Jamaica		27 609
Kuwait		
Lesotho		
Líbano		
Liechtenstein	3 425	
Luxemburgo	368 434	
Malasia	84 000	
Malawi	2 318	
Maldivas	5 000	
Marruecos	75 000	
Mauricio	7 853	
Mauritania	2 836	
México		
Mónaco	13 159	
Mongolia	10 000	
Myanmar		
Namibia		
Nicaragua	19 000	
Noruega	38 773 416	
Nueva Zelandia	818 713	
Omán	50 000	
Países Bajos	25 660 973	
Pakistán		
Panamá	10 420	
Perú		
Portugal		
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	16 666 667	
República Checa	120 265	
República de Corea		
República Democrática Popular Lao	5 000	
Rumania	1 732	

País donante	Recursos generales	Costos locales
San Marino	11 152	
Seychelles		
Singapur	50 000	
Sri Lanka		
Sudáfrica	40 200	
Sudán		
Suecia	16 233 766	
Suiza		
Tailandia	73 125	
Túnez	74 901	
Turquía	130 000	
Uganda		
Venezuela	47 004	
Viet Nam	12 794	
Yemen		
Total	262 791 536	100 537

Organizaciones no gubernamentales

Arabia Saudita	3 681	
Australia	2 544	
Barbados	733	
Canadá	69	
Costa Rica	5 000	
Estados Unidos de América	12 990	
Federación de Rusia	175	
Francia	231	
India	549	
Indonesia	73	
Japón	6 165	
Malasia	85	
Mauricio	31	
Omán	1 086	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	17	
Suecia	251	
Suiza	78 467	
Viet Nam	8	
Total	112 155	

Contribuciones prometidas al Fondo de Población de las
Naciones Unidas para 1998, al 30 de junio de 1998

<u>Contribuciones voluntarias a los recursos generales</u>			
País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Alemania	Marcos alemanes	42 000 000	23 368 791
Andorra	Dólares EE.UU.		6 000
Arabia Saudita	Dólares EE.UU.		30 000
Argelia	Dinares argelinos	300 000	5 208
Australia	Dólares australianos	2 041 000	1 267 702
Austria	Chelines austriacos	6 102 000	484 581
Bangladesh	Dólares EE.UU.		25 000
Barbados	Dólares EE.UU.		3 500
Bélgica	Franco belgas	65 000 000	1 771 117
Benin	Dólares EE.UU.		1 000
Bhután	Dólares EE.UU.		4 405
Bolivia	Dólares EE.UU.		4 000
Botswana	Pula		1 550
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Bulgaria	Leva	125 000	72
Burkina Faso	Franco CFA		1 675
Canadá	Dólares canadienses	9 100 000	6 453 901
Chile	Dólares EE.UU.		5 000
Colombia	Dólares EE.UU.		40 000
Côte d'Ivoire	Dólares EE.UU.		5 000
Dinamarca	Coronas danesas	220 000 000	32 116 788
Djibouti	Dólares EE.UU.		1 000
Egipto	Libras egipcias	350 000	103 397
Eslovenia	Tolares	150 000	938
Estados Unidos de América	Dólares EE.UU.		20 000 000
Etiopía	Birr	30 000	4 233

/...

Contribuciones voluntarias a los recursos generales			
País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Federación de Rusia	Dólares EE.UU.	150 000	150 000
Fiji	Dólares de Fiji	5 000	2 525
Filipinas	Pesos filipinos	2 000 000	51 813
Finlandia	Marcos finlandeses	66 835 387	12 376 923
Francia	Francos franceses	6 000 000	1 005 025
Gabón	Francos CFA		8 375
Ghana	Dólares EE.UU.		10 000
India	Rupias indias	9 000 000	228 195
Indonesia	Dólares EE.UU.		145 744
Irlanda	Dólares EE.UU.	300 000	421 860
Islandia	Coronas	500 000	7 441
Islas Turcas y Caicos	Dólares EE.UU.		4 804
Islas Vírgenes Británicas	Dólares EE.UU.		505
Italia	Liras italianas	2 500 000 000	1 436 782
Japón	Dólares EE.UU.		48 500 000 ^b
Kenya	Dólares EE.UU.		5 000
Lesotho	Maloti	4 696	908
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	14 000 000	368 434
Malawi	Kwacha malawianos	98 625	3 809
Maldivas	Dólares EE.UU.		2 000
Marruecos	Dólares EE.UU.		8 000
Mauritania	Ouguiyas	500 000	2 836
Mongolia	Dólares EE.UU.		4 000
Myanmar	Kyats	60 000	241

Contribuciones voluntarias a los recursos generales			
País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Niue	Dólares neozelandeses	1 000	575
Noruega	Coronas noruegas	205 900 000	27 274 112
Nueva Zelandia	Dólares EE.UU.		747 370
Países Bajos	Florines neerlandeses	78 500 000	38 739 042
Pakistán	Dólares EE.UU.		500 000
Palau	Dólares EE.UU.		1 000
Panamá	Dólares EE.UU.		5 000
Polonia	Dólares EE.UU.		23 214
Portugal	Dólares EE.UU.		55 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Libras esterlinas	13 000 000	21 666 667
República Checa	Coronas checas	2 000 000	60 132
República de Corea	Dólares EE.UU.		394 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 000
República Unida de Tanzanía	Chelines tanzanianos	600 000	916
Rumania	Lei	6 480 470	762
Rwanda	Francos rwandeses	450 000	1 471
Samoa	Dólares EE.UU.		7 500
Seychelles	Dólares EE.UU.		100
Sudáfrica	Rand	50 000	10 050
Sudán	Dólares EE.UU.		30 000
Suecia	Coronas suecas	125 000 000	16 053 942
Suiza	Francos suizos	10 000 000	6 756 757 ^b

Contribuciones voluntarias a los recursos generales

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Tailandia	Baht	2 468 000	52 433
Trinidad y Tabago	Dólares EE.UU.		5 000
Túnez	Dinares tunecinos	25 000	24 343
Turquía	Dólares EE.UU.		108 000
Uganda	Chelines ugandeses	1 500 000	1 240
Venezuela	Dólares EE.UU.		9 906
Viet Nam	Dólares EE.UU.		3 536
Total			262 998 146

^a Las promesas de contribuciones expresadas en moneda nacional se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos empleando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes el día del pago; los montos no pagados se han convertido en la cifra equivalente en dólares de los Estados Unidos aplicando los tipos de cambio de las Naciones Unidas vigentes al 30 de junio de 1998.

^b Según cálculo del FNUAP.

Contribuciones prometidas o pagadas al Instituto Internacional
de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer
para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Austria ^b	Dólares EE.UU.		10 000
China ^b	Dólares EE.UU.		10 000
Colombia	Dólares EE.UU.		500
Egipto	Dólares EE.UU.		2 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		5 000
Grecia ^b	Dólares EE.UU.		4 000
India	Rupias indias	50 000	1 187
Jamaica	Dólares EE.UU.		1 000
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	600 000	16 042
Maldivas	Dólares EE.UU.		500
Marruecos	Dólares EE.UU.		2 000
Países Bajos ^b	Florines neerlandeses	500 000	245 098
Paraguay	Dólares EE.UU.		3 500
Sudáfrica ^b	Rand	100 000	20 576
Tailandia	Baht	77 500	1 865
Turquía	Dólares EE.UU.		30 000

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente al día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagadas.

Contribuciones prometidas o pagadas a la Fundación de
las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos
Humanos para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Austria ^b	Chelines austriacos	864 000	68 571
Bangladesh	Dólares EE.UU.		2 500
Chile	Dólares EE.UU.		5 000
China	Dólares EE.UU.		40 000
Colombia	Dólares EE.UU.		12 000
Egipto	Libras egipcias	20 000	5 899
Filipinas	Dólares EE.UU.		4 000
Ghana ^b	Dólares EE.UU.		5 000
Grecia	Dólares EE.UU.		16 000
India	Dólares EE.UU.		100 000
Indonesia ^b	Dólares EE.UU.		14 000
Jamaica ^b	Dólares EE.UU.		4 000
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	2 000 000	53 475
Marruecos	Dólares EE.UU.		5 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	1 000 000	490 196
Pakistán	Dólares EE.UU.		6 005
Portugal	Dólares EE.UU.		25 000
República Checa	Coronas checas	2 000 000	60 975
Túnez	Dinares	976	850

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente al día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones
Voluntarias de las Naciones Unidas para los Impedidos para 1988,
al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Austria	Chelines austriacos	100 000	7 936
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 000
China	Dólares EE.UU.		10 000
Colombia	Dólares EE.UU.		500
Eslovenia ^b	Tolares	80 000	484
Mónaco	Francos franceses	50 000	8 250

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario
de las Naciones Unidas para el Envejecimiento para 1998,
al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Colombia ^b	Dólares EE.UU.		500

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente al día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones
Unidas para la Juventud para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Andorra	Dólares EE.UU.		6 000
Grecia ^b	Dólares EE.UU.		3 000

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente al día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Alemania	Marcos alemanes	1 174 000	648 618
Arabia Saudita	Dólares EE.UU.		50 000
Austria	Chelines austríacos	6 936 000	550 476
Bangladesh	Dólares EE.UU.		1 000
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Brunei Darussalam ^b	Dólares EE.UU.		50 000
Egipto	Libras egipcias	1 000	294
Eslovenia	Tolares	180 000	1 090
India	Dólares EE.UU.		60 000
Islandia	Coronas islandesas	350 000	5 208
Kuwait	Dólares EE.UU.		5 000
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	2 000 000	53 475
Malasia	Dólares EE.UU.		20 000
Marruecos	Dólares EE.UU.		3 000
Países Bajos	Florines neerlandeses	1 500 000	735 294
Pakistán	Dólares EE.UU.		1 000
República Checa	Coronas checas	500 000	15 243
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		1 000
Sudáfrica	Dólares EE.UU.		8 000
Túnez	Dinares tunecinos	1 000	871
Turquía	Dólares EE.UU.		200 000

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente al día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y la Justicia Penal para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Austria	Chelines austriacos	1 000 000	79 365
Austria ^b	Dólares EE.UU.		660 000
Brasil	Dólares EE.UU.		15 000
Canadá ^b	Dólares canadienses	10 000	6 944
Eslovenia	Tolares	105 000	636
Filipinas	Dólares EE.UU.		1 000
India	Dólares EE.UU.		3 000
Islandia ^b	Coronas islandesas	350 000	5 208
Italia	Liras italianas	500 000 000	287 356
Marruecos	Dólares EE.UU.		2 000
Tailandia	Dólares EE.UU.		3 000
Túnez	Dinares tunecinos	1 500	1 306
Turquía	Dólares EE.UU.		50 000
Venezuela ^b	Dólares EE.UU.		4 084

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente al día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas al Instituto de las Naciones Unidas
para Formación Profesional e Investigaciones para 1998, al
30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o equivalente ^a
Chile ^b	Dólares EE.UU.		5 000
China	Dólares EE.UU.		10 000
Egipto	Dólares EE.UU.		6 000
Ghana	Dólares EE.UU.		5 000
Grecia ^b	Dólares EE.UU.		6 000
Kuwait	Dólares EE.UU.		20 000
Pakistán	Dólares EE.UU.		10 000
Tailandia	Dólares EE.UU.		2 000
Túnez	Dinares tunecinos	1 960	1 707

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario para el
Desarrollo de África para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Mónaco ^b	Francos franceses	20 000	3 300

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Fiduciario para el
Segundo Decenio del Transporte y las Comunicaciones en África
para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares Ee.UU. o su equivalente ^a
Marruecos	Dólares EE.UU.		5 000

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Voluntario para otorgar subsidios de viaje a los países en desarrollo miembros de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Austria	Chelines austríacos	130 000	10 317
Fiji	Dólares EE.UU.		1 000

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones
Voluntarias de las Naciones Unidas para las Víctimas de la Tortura
para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Alemania	Marcos alemanes	200 000	110 497
Andorra	Dólares EE.UU.		5 000
Argelia ^b	Dólares EE.UU.		5 000
Austria ^b	Dólares EE.UU.		20 000
Brasil	Dólares EE.UU.		10 000
Chile ^b	Dólares EE.UU.		10 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		10 000
Grecia ^b	Dólares EE.UU.		10 300
Islandia	Coronas islandesas	400 000	5 952
Liechtenstein ^b	Francos suizos	10 000	6 578
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	800 000	21 390
Mónaco ^b	francos franceses	50 000	8 250
Países Bajos ^b	Florines neerlandeses	1 000 000	490 196
Túnez	Dinares tunecinos	1 500	1 306

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo del Programa
de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente para 1998,
al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Andorra	Dólares EE.UU.		6 000
Bangladesh	Dólares EE.UU.		2 550
Benin ^b	Dólares EE.UU.		1 000
Brasil	Dólares EE.UU.		20 000
Brunei Darussalam	Dólares EE.UU.		12 000
China	Dólares EE.UU.		180 000
Colombia ^c	Dólares EE.UU.		37 303
Estados Unidos de América ^b	Dólares EE.UU.		6 235 000
Filipinas	Dólares EE.UU.		17 500
Ghana	Dólares EE.UU.		5 000
India	Dólares EE.UU.		100 000
Jamaica	Dólares jamaiquinos	210 000	5 804
Kuwait	Dólares EE.UU.		200 000
Luxemburgo	Francos luxemburgueses	1 000 000	26 737
Marruecos	Dólares EE.UU.		10 000
México ^b	Dólares EE.UU.		13 174
Mónaco ^b	Francos franceses	50 000	8 250
Omán ^c	Dólares EE.UU.		10 000
Países Bajos ^c	Florines neerlandeses	4 100 000	2 009 803
Portugal	Dólares EE.UU.		70 000
República Democrática Popular Lao	Dólares EE.UU.		2 000
República Checa	Coronas checas	3 000 000	91 463
República de Corea ^b	Dólares EE.UU.		160 000
Turquía	Dólares EE.UU.		100 000

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

^c Pagado en parte.

Contribuciones prometidas o pagadas a la Subcuenta de las Naciones
Unidas para el Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas
del Mundo para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Colombia	Dólares EE.UU.		1 000
Grecia	Dólares EE.UU.		3 000
Túnez	Dinares tunecinos	1 000	871

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo de Contribuciones voluntarias especial para apoyar a los países en desarrollo afectados por la sequía para que participen en las negociaciones de la Convención Internacional de lucha contra la Desertificación para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Ghana	Dólares EE.UU.		5 000
Mónaco	Francos franceses	20 000	3 300

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Rotatorio Central
para Emergencias para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Argelia ^b	Dólares EE.UU.		10 000
Grecia	Dólares EE.UU.		9 000
Mónaco ^b	Francos franceses	70 000	11 551

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.

Contribuciones prometidas o pagadas al Fondo Voluntario para la
Remoción de Minas para 1998, al 30 de junio de 1998

País o región	Moneda en que se hará la contribución	Cantidad	Cantidad en dólares EE.UU. o su equivalente ^a
Mónaco ^b	Francos franceses	50 000	8 250

^a El equivalente en dólares de las contribuciones prometidas en moneda nacional se ha calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 30 de junio de 1998; sin embargo, las contribuciones pagadas se registran al tipo de cambio vigente el día del pago, o en la cantidad real de dólares de los Estados Unidos si el pago se efectúa en dólares de los Estados Unidos.

^b Pagado.
